



Printer registration: www.register.hp.com

Printed in Vietnam Impreso en Vietnam Imprimé au Vietnam Impresso no Vietnã

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



6GW62-90925

EN FR ES PT

EN

Limited warranty

HP one year hardware limited warranty*.

For full terms and conditions, visit: www.hp.com/go/orderdocuments

*Warranty and support options vary by product, country, and local legal requirements.

Additional Notice

Internet connection is required to set up the printer. HP printer software is available at www.support.hp.com

The printer is designed in an environmentally sound manner, and meets product requirements from regulatory agencies in your country/region. Some statements might not be applicable for your printer.

Chemical substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at: www.hp.com/go/reach

Safety Data Sheets

Safety Data Sheets, product safety and environmental information are available at www.hp.com/go/ecodata or on request.

WW WEEE statement



Disposal of Waste Equipment by Users

This symbol means do not dispose of your product with your other household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information, please contact your household waste disposal service, or go to www.hp.com/recycle

Power cord instructions

Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses either 110-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz.

Connect the power cord between the product and a grounded AC outlet.

CAUTION: To prevent damage to the product, use only the power cord that is provided with the product.

Warning icons

Warning icon definitions: The following warning icons may appear on HP products. Apply appropriate caution where applicable.



Caution:
Electric shock



Caution:
Hot surface



Caution: Keep
body parts away
from moving parts



Caution: Sharp edge
In close proximity



Warning

Safety statements

Observe and understand all warnings and instructions marked on the product.

Always follow basic safety precautions when using this product to reduce risk of injury from fire, electric shock or mechanical hazards.

"Do not extend more than one paper tray at a time."

"Do not use paper tray as a step."

"All Trays must be closed while relocating/moving product."

"Keep hands out of paper tray/drawers when closing."

"Close Keyboard tray when not in use."

Read and understand all instructions in the user guide

Fax Cord Statement (Telecom fax models only)

Product may or may not have fax cord enclosed. If not provided to reduce the risk of fire, use only No. 26 AWG or larger telecommunication line cord.

Laser safety

The printer is certified as a "Class 1" laser product.

WARNING! Using controls, making adjustments, or performing procedures other than those specified in this user guide could result in exposure to hazardous radiation.

California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

California Rechargeable Battery Take-back Notice

HP encourages customers to recycle used electronic hardware, HP original print cartridges, and rechargeable batteries. For more information about recycling programs, go to

www.hp.com/recycle

For more information:

Your product may or may not have Telecom wired or wireless capability.

To obtain information about environmental, legal and regulatory topics such as:

- All applicable Safety, EMC and Telecom Regulatory related statements
- HP policy on non-HP supplies
- Data stored on the toner cartridge
- HP anticounterfeit Web site
- Material restrictions ,etc.

Visit www.hp.com/support, www.hp.com/go/environment, www.hp.com/recycle, www.hp.eu/certificates

FR

Garantie limitée

Garantie HP d'un an limitée au matériel*.

Pour obtenir l'ensemble des termes et conditions, consultez : www.hp.com/go/orderdocuments

*Garantie et options d'assistance variables selon le produit, le pays et les spécifications juridiques locales.

Remarque complémentaire

Une connexion à Internet est nécessaire pour configurer l'imprimante. Le logiciel d'imprimante HP est disponible à l'adresse : www.support.hp.com

L'imprimante est conçue de manière respectueuse de l'environnement et répond aux exigences du produit fixées par les autorités réglementaires de votre pays/région. Il se peut que certaines déclarations ne s'appliquent pas à votre imprimante.

Substances chimiques

HP s'engage à informer ses clients sur les substances chimiques utilisées dans ses produits conformément aux obligations légales telles que REACH (Réglementation européenne CE 1907/2006 sur les substances chimiques du Parlement et du Conseil Européen). Un rapport d'informations sur les substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse : www.hp.com/go/reach

Fiches de données de sécurité

Les fiches de données de sécurité, ainsi que les informations relatives à la sécurité du produit et les informations environnementales, sont disponibles à l'adresse : www.hp.com/go/ecodata ou sur demande.

Déclaration WW WEEE



Mise au rebut des déchets par les utilisateurs

Ce symbole signifie de ne pas mettre votre produit à la poubelle avec vos autres déchets ménagers.

En effet, il est de votre responsabilité d'apporter vos équipements électriques et électroniques usagés dans un point de collecte où ils pourront être recyclés.

Pour plus d'informations, contactez votre service de collecte des déchets ménagers ou consultez la page suivante : www.hp.com/recycle

Instructions sur le cordon d'alimentation

Assurez-vous que votre source d'alimentation est adaptée à la tension nominale du produit. La tension nominale est indiquée sur l'étiquette du produit. Le produit utilise 110-127 volts c.a. ou 220-240 volts c.a. et 50/60 Hz.

Connectez le cordon d'alimentation entre le produit et une prise secteur avec mise à la terre.

ATTENTION : Afin d'éviter d'endommager le produit, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.

Icônes d'avertissement

Définition des icônes d'avertissement : Les icônes d'avertissement suivantes peuvent apparaître sur les produits HP. User de prudence, le cas échéant.



Attention : choc électrique



Attention : surface chaude



Attention : maintenir les parties du corps à distance des pièces mobiles



Attention : bord tranchant à proximité



Avertissement

Consignes de sécurité

Observez et comprenez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur le produit.

Suivez toujours les précautions de sécurité lorsque vous utilisez ce produit afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou risques mécaniques.

« N'utilisez pas plus d'un bac à papler à la fois. »

« N'utilisez pas le bac à papier comme marchepied. »

« Tous les bacs doivent être fermés pendant le déménagement ou le déplacement du produit. »

« Écartez vos mains des bacs à papier et tiroirs lors de la fermeture. »

« Refermez le tiroir du clavier lorsqu'il n'est pas utilisé. »

Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions mentionnées dans le guide de l'utilisateur.

Déclaration relative au câble de télécopie (modèles de télécopieurs uniquement)

Le produit peut inclure ou non un câble pour télécopieur. S'il n'est pas fourni, afin de réduire les risques d'incendie, utilisez uniquement un cordon téléphonique de calibre 26 AWG ou supérieur.

Pour plus d'informations :

Votre produit peut inclure ou non des capacités de télécopie par liaison filaire ou sans fil.

Pour obtenir des informations sur les sujets environnementaux, juridiques et réglementaires tels que :

- Toutes les déclarations de sécurité, EMC et réglementaires de télécommunications connexes
- Politique de HP en matière de consommables non-HP
- Données stockées sur la cartouche d'encre
- Site Web anti-contrefaçon HP
- Restrictions de matériel HP, etc.

Rendez-vous sur www.hp.com/support, www.hp.com/go/environment, www.hp.com/recycle ou www.hp.eu/certificates

HP garantit que le software de HP ne laissera pas d'exécuter ses instructions de programmation après la date d'achat, pendant la période spécifiée précédemment, en raison de défauts dans le matériel et la main d'œuvre lorsque le produit est installé et utilisé correctement. Si vous ne recevez pas de notification de HP sur l'existence de tels défauts pendant la période de garantie, HP remplacera les supports en lesquels le logiciel est stocké et le logiciel qui ne fonctionne pas en raison de ces défauts.

HP ne garantit pas que le fonctionnement de tous les produits HP sera ininterrompu ou exempt de erreurs. Si, après une période de temps raisonnable, HP ne peut réparer ou remplacer le produit tel qu'il est garanti, se rembourse au client le montant de l'achat précédent la déduction du produit.

Les produits de HP peuvent contenir des composants reprocessés équivalents en rendement à un composant nouveau ou des composants qui ont été utilisés à une autre occasion. La garantie ne s'applique pas aux défauts dérivés de (a) maintenance ou calibration incorrectes ou inadéquates, (b) logiciels, interfaces, pièces ou consommables non fournis par HP, (c) modifications non autorisées ou utilisation incorrecte, (d) fonctionnement en dehors des spécifications environnementales indiquées pour le produit ou (e) préparation ou maintenance incorrectes.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN LOCAL, LAS GARANTÍAS MENCIONADAS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAS Y NO SE HA OFRECIDO NI ESPECIFICADO NINGÚN OTRO TIPO DE GARANTÍA O CONDICIÓN, ESCRITA NI ORAL, Y HP RECHAZA ESPECÍFICAMENTE CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA. Algunos países/regiones, estados o provincias no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y puede que disponga de otros derechos que varían de un estado a otro, de una provincia a otra o de un país/una región a otro país/otra región. La garantía limitada de HP es válida en cualquier país/región o localidad en los que HP ofrezca un servicio de asistencia para este producto y donde haya comercializado este producto.

El nivel del servicio de garantía que recibe puede variar según los estándares locales. HP no modificará el modelo, el montaje ni las funciones del producto para hacer que funcione en un país/una región en el/la que nunca iba a utilizarse por cuestiones legales o regulatorias. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN LOCAL, LOS RECURSOS INDICADOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA SON LOS RECURSOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS A LOS QUE PUEDE OPTAR EL CLIENTE. EXCEPTO EN LOS CASOS QUE SE INDICAN ANTERIORMENTE, BAJO NINGÚN CONCEPTO SERÁN HP O SUS PROVEEDORES RESPONSABLES DE PÉRDIDAS DE DATOS NI POR DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, CONSECUENCIALES (INCLUIDO LUCRO CESANTE O PÉRDIDA DE DATOS) NI POR DAÑOS DE OTROS TIPOS, AUNQUE SE BASEN EN CONTRATOS, RECLAMACIONES U OTRA CAUSA. Algunos países/regiones, estados o provincias no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales ni consecuenciales, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no ser aplicable en su caso.

LOS TÉRMINOS DE GARANTÍA QUE CONTIENE ESTA DECLARACIÓN, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN, NO EXCLUYEN, LIMITAN NI MODIFICAN, SINO QUE SE SUMAN A LOS DERECHOS LEGALES OBLIGATORIOS APLICABLES A LA VENTA DE ESTE PRODUCTO.

NOTA: La garantía y las opciones de asistencia varían según el producto, el país y los requisitos legales locales. Encontrará los detalles de la Garantía limitada HP y de la Garantía de protección premium de HP en la ficha Guía del usuario, en la siguiente dirección: www.hp.com/support. También puede descargar o solicitar una copia de la Garantía limitada HP en www.hp.com/go/orderdocuments.

Aviso adicional

Se necesita una conexión a Internet para configurar la impresora. El software de la impresora HP está disponible en www.support.hp.com

El diseño de la impresora es respetuoso con el medioambiente y cumple con los requisitos de productos de los organismos de control de su país o región. Es posible que algunas declaraciones no sean válidas para su impresora.

Sustancias químicas

HP se compromete a proporcionar información a sus clientes sobre las sustancias químicas que se encuentran en nuestros productos de forma adecuada para cumplir con requisitos legales, como REACH (Reglamento de la CE N.º 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo). Encontrará el informe sobre sustancias químicas para este producto en: www.hp.com/go/reach

Fichas de datos de seguridad

Las fichas de datos de seguridad, así como la información ambiental y de seguridad del producto, están disponibles en www.hp.com/go/ecodata o a petición.

Declaración de WEEE mundial



Eliminación de equipos usados por parte de los usuarios

Este símbolo significa que no se debe eliminar el producto con el resto de los residuos domésticos.

En su lugar, deberá proteger la salud humana y el medioambiente transportando el equipo usado al punto de recogida destinado al reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos, o bien vaya a www.hp.com/recycle

Instrucciones del cable de alimentación

Asegúrese de que la fuente de alimentación sea adecuada para la tensión nominal del producto. La tensión nominal se especifica en la etiqueta del producto. El producto usa 110-127 VCA o 220-240 VCA y 50/60 Hz.

ES

Garantía limitada

Un año de garantía limitada para hardware de HP*.

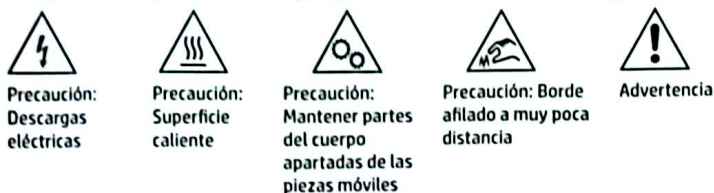
Para obtener los términos y condiciones completos, visite: www.hp.com/go/orderdocuments

*Las opciones de garantía y asistencia técnica varían según el producto, el país y los requisitos legales locales. HP le garantiza a usted, el cliente usuario final, que esta garantía limitada de HP se aplica solo a productos de la marca HP vendidos o arrendados a) de HP Inc., sus subsidiarias, filiales, revendedores autorizados, los distribuidores autorizados o países/regiones distribuidores; y, b) que con esta garantía limitada de HP, el hardware de HP y los accesorios estarán libres de defectos en materiales y mano de obra después de la fecha de compra, durante el periodo indicado anteriormente. Si HP recibe notificación de tales defectos durante el periodo de garantía, HP reparará o sustituirá, a su criterio, los productos que se demuestre que están defectuosos. Los productos de sustitución podrán ser nuevos o de rendimiento equivalente al de los productos nuevos.

Conecte el cable de alimentación entre el producto y una toma de CA con conexión a tierra.
PRECAUCIÓN: Para evitar daños en el producto, use solo el cable de alimentación que se proporciona con él.
ADVERTENCIA: Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

Iconos de advertencia

Definiciones de los iconos de advertencia: Pueden aparecer los siguientes iconos de advertencia en los productos HP. Tenga la precaución adecuada cuando corresponda.



Precaución: Descargas eléctricas
Precaución: Superficie caliente
Precaución: Mantener partes del cuerpo apartadas de las piezas móviles
Precaución: Borde afilado a muy poca distancia
Advertencia

Declaraciones de seguridad

Observe y comprenda todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto. Tome precauciones de seguridad básicas al usar este producto para reducir el riesgo de lesiones a causa de incendios, descargas eléctricas o peligros mecánicos.

- "No abra más de una bandeja de papel a la vez".
- "No use las bandejas de papel para apoyarse".
- "Todas las bandejas deben cerrarse al reubicar o trasladar el producto".
- "No acerque las manos a los cajones o bandejas de papel al cerrarlos".
- "Cierre la bandeja del teclado cuando no lo use".

Lea y comprenda todas las instrucciones de la guía del usuario

Declaración del cable de fax (solo los modelos de fax de telecomunicaciones)

El producto puede tener o no el cable de fax incluido. Si no se proporciona para reducir el riesgo de incendio, use solo un cable de línea de telecomunicaciones del tipo AWG número 26 o de mayor tamaño.

Declaración de México (solo modelos inalámbricos)

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada".

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Para obtener más información:

Es posible que el producto tenga o no funciones de conexión de red inalámbricas o por cable. Para obtener información sobre temas medioambientales, legales y reglamentarios, como:

- Todas las declaraciones reglamentarias sobre seguridad, compatibilidad electromagnética y telecomunicaciones
- Política de HP sobre consumibles que no son HP
- Datos almacenados en el cartucho de tóner
- Sitio web contra falsificaciones de HP
- Restricciones de material, etc.

Visite www.hp.com/support, www.hp.com/go/environment, www.hp.com/recycle, www.hp.eu/certificates

Declaração da ANATEL Brasil ANATEL

Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Substâncias químicas

A HP tem o compromisso de oferecer a seus clientes informações sobre as substâncias químicas em nossos produtos, conforme o necessário para cumprir os requisitos legais, como o REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). Um relatório de informações químicas sobre este produto pode ser encontrado no site: www.hp.com/go/reach

Folhas de dados de segurança

As Folhas de dados de segurança e as informações sobre segurança do produto e ambientais estão disponíveis em www.hp.com/go/ecodata ou mediante solicitação.

Declaração do WW WEEE

Descarte de equipamento obsoleto pelos usuários
Este símbolo indica que você não deve descartar o produto com o lixo doméstico. Em vez disso, você deve proteger a saúde e o ambiente, devolvendo o equipamento que já não está mais em uso para um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletroeletrônicos. Para obter mais informações, entre em contato com o serviço de descarte de lixo doméstico ou acesse www.hp.com/recycle



Instruções para cabo de energia

Verifique se sua fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão do produto. A classificação de tensão está na etiqueta do dispositivo. O dispositivo utiliza 110-127 Vca ou 220-240 Vca e 50/60 Hz.

Conecte o cabo de alimentação entre o produto e a tomada CA aterrada.

CAUIDADO: Para evitar danos ao produto, use apenas o cabo de alimentação fornecido com o produto.

AVISO: Para impedir danos ao produto, em áreas onde 110 V e 220 V estiverem em uso, verifique a tensão da tomada.

Ícones de advertência

Definições dos ícones de advertência: Os seguintes ícones de advertência podem aparecer nos produtos HP. Tenha o cuidado apropriado onde for aplicável.



Cuidado:

Choque elétrico



Cuidado:

Superfície quente



Cuidado: Manter as partes do corpo longe de peças em movimento



Cuidado: Borda afiada nas proximidades



Aviso

Declarações de segurança

Observe e compreenda todos os avisos e instruções indicados no produto.

Siga sempre as precauções básicas de segurança ao utilizar este produto a fim de reduzir o risco de queimaduras, choques elétricos ou riscos mecânicos.

"Não estenda mais de uma bandeja de papel ao mesmo tempo."

"Não use a bandeja de papel como um degrau."

"Todas as bandejas devem estar fechadas ao deslocar/mover o produto."

"Afastar suas mãos da bandeja de papel/gaveta ao fechá-la."

"Feche o teclado da bandeja quando não estiver em uso."

Leia e entenda todas as instruções contidas no guia do usuário

Declaração sobre o fio de fax (apenas modelos de fax de telefonia)

O produto pode ou não ser fornecido com o cabo de fax incluído. Se não for fornecido, para reduzir o risco de incêndio, use apenas cabos de telefonia N°26 AWG ou maiores.

Para obter mais informações:

Seu produto pode ter ou não ter a funcionalidade de telefonia com ou sem fio.

Para obter informações sobre tópicos relacionados ao meio ambiente, informações legais ou regulatórias, como:

- Todas as declarações aplicáveis relacionadas à segurança, EMC e regulatórias de telefonia
- Política da HP para suprimentos não HP
- Dados armazenados no cartucho de toner
- Site antifalsificações HP
- Restrições de materiais da HP etc.

Acesse www.hp.com/support, www.hp.com/go/environment, www.hp.com/recycle, www.hp.eu/certificates

PT

Garantia limitada

1 ano de garantia limitada de hardware HP*.

Consulte os termos e condições completos em: www.hp.com/go/orderdocuments

*As opções de garantia e suporte variam de acordo com o produto, o país e os requisitos legais locais.

Aviso adicional

É necessário conexão de internet para configurar a impressora. O software da impressora está disponível em www.support.hp.com

A impressora foi projetada de forma segura para o meio ambiente e cumpre os requisitos do produto de agências reguladoras de seu país/região. Algumas declarações podem não ser aplicáveis à sua impressora.